



Prüfstelle für Brandschutztechnik

des österreichischen Bundesfeuerwehrverbandes Ges.m.b.H.

Geschäftsführung und Geschäftsstelle:

Siebenbrunnengasse 21, 1050 Wien

Telefon: +43 (0)1 544 12 33 Fax: +43 (0)1 544 12 33-40

E-Mail: info@pruefstelle.at

Website: www.pruefstelle.at

IMMO-BANK AG, 1010 Wien

Stadiongasse 10

Kto.Nr.: 30255580005

BLZ: 47050

FN 148379 f

UID ATU 41970603

IBAN: AT174705030255580005

BIC: VOHGATW1XXX



Pfeifer
Bekleidung GesmbH.

Bahnhofstraße 32
8430 Leibnitz

Betrifft: Schutzjackenkombination X2 Combilight FT.4/911/12
mit Einsatzbluse/Overall Fireshield KS 03 Lfd.Nr.: 131

Wien, 2012 11 05

BESTÄTIGUNG

Aufgrund Ihres Antrages bestätigen wir, dass die durch die vorgelegten Unterlagen dokumentierten Bekleidungsstücke mit der Herstellerbezeichnung

Schutzjacke "X2 Combilight" in Kombination mit Einsatzbluse/Overall Fireshield KS 03

den Anforderungen der Richtlinie des Österreichischen Bundesfeuerwehrverbandes "Bekleidungs Vorschrift für die Feuerwehren Österreichs, Einsatzbekleidung "ÖBFV-RL KS 04a" entspricht. Die Schutzjackenkombination entspricht den Leistungsstufen Xf2, Xr2, Y2 und Z2.

Die Prüfstelle erteilt für diese Schutzjackenkombination die Prüfnummer

FT.4/B-34/12

1. Gegenstand:

Gegenstand der Bestätigung ist die Kombination der oben angeführten Bekleidungsgegenstände der Fa. Pfeifer Bekleidung GesmbH.

Bei der Schutzjacke X2 Combilight handelt es sich um das unter der Prüfnummer FT.4/B-32/12 geführte Produkt, welches in den Ausführungsvarianten
Standard: ohne Funktasche

Komfort: mit Funktasche Reflex Silber
Elite: mit Funktasche Reflex Silber und Gelb
Elite 2 mit Funktasche Reflex Silber und Geld + gelber Oberarmstreifen
angeboten wird.

Alle Modelle der Schutzjacke X2 Combilight werden mit 2 verschiedenen Laminaten (PU und PTFE) erzeugt.

Die Prüfnummer bezieht sich auf die Kombination mit Einsatzblusen und -overalls der Produktlinie Fireshield KS 03

2. Zugrundeliegende Unterlagen:

- Baumusterbescheinigung des ÖTI - Institut für Ökologie, Technik und Innovation GmbH vom 4.7.2012, Report 67492 (11 Seiten + Anhang)
- Zugehöriges Zertifikat des ÖTI über die Entsprechung nach ÖNORM EN 469/2005
- Bestätigung FT.4/B-32/12 vom 5.11.2012 für die Schutzjacke X2 Combilight
- Bestätigung FT.4/B-2/07 vom 10.4.2008 für Einsatzbekleidung Fireshield
- Verwenderinformation
- Überwachungsvertrag gem. PSA-SV

3. Bewertung:

Die Einsicht in die vorgelegten Unterlagen hat die vollständige Entsprechung des vom ÖTI unter der oben angeführten Zahl geprüften Bekleidungsgegenstandes nach der ÖBFV-RL KS-04 ergeben.

Die Schutzjackenkombination entspricht somit als Schutzausrüstung der Kategorie III gemäß PSA-Sicherheitsverordnung BGBl Nr. 596/1994 der ÖNORM EN 469/2005+A1/2006, Pkt. 6.14, Leistungsstufe Xf2, Xr2, Y2, Z2 für die obere Körperhälfte. In der Ausführung Standard, Komfort und Elite und Elite 2 entspricht sie auch der ÖBFV-RL KS 04.

Sie unterliegen somit auch den Bestimmungen hinsichtlich Kennzeichnung und Inverkehrbringung gem. dieser Verordnung.

4. Kennzeichnung:

Die Schutzbekleidung ist gem. den Bestimmungen der EN 340/3.7 und EN 469/4.3 zu kennzeichnen; die Prüfnummer des ÖBFV ist ebenfalls anzubringen.

5. Allgemeine Hinweise:

Die in dem Bekleidungsstück eingenähte bzw. die beigelegte Verwenderinformation ist unbedingt zu beachten.

Die Prüfnummer darf nur für jene Bekleidungsgegenstände verwendet werden, welche bis auf die Konfektionsgröße völlig identisch mit dem geprüften Muster sind. Jede Änderung ist der Prüfstelle des ÖBFV sofort anzuzeigen.

Die auszugsweise Wiedergabe dieser Bestätigung ist unzulässig.

Der Geschäftsführer

PRÜFSTELLE für BRANDSCHUTZTECHNIK Ges.m.b.H.
des Österreichischen Bundesfeuerwehrverbandes
A-1050 Wien, Liebenbrunnengasse 21/4
Tel. 01/544 12 33, Fax: 01/544 12 33-40

Dipl.Ing. W. Steinkellner